

我们语言的微妙变化

后现代流行语词汇表

你有没有过听不懂别人说话的经历？我女儿就经常这样。她不仅发音困难，有时还会用错词。有好几个月，她明明在盛夏，却总是说“外面好冷”。虽然这事儿很容易理解，但其他一些情况就比较棘手了。有一次，她说她想要她的“粉色杯子”，我琢磨了好一会儿才明白，她其实想要的是另一个杯子，只是忘了她想说的颜色叫什么。最让我崩溃的是，她明明想要的是妈妈，却说“爸爸”，只是叫错了而已。这真是太让人失望了！

不只是孩子会用错词。我以前在建筑工地干活，几乎每种工具都有好几个不同的名字。有些人用品牌名称呼工具，有些人则用工具的通用名称。还有些人给自己的工具起了些稀奇古怪的绰号。刚入行的时候，很难记住往复锯、电锯（或者拆除锯、钢锯、电动切割机、猪鼻锯、摆动锯）到底是指同一种工具，还是指几种不同的工具。有时候，就像“钢锯”这个词一样，它的意思还得看你跟谁说话。

我想我们都会同意沟通的重要性，而如果我们听不懂对方在说什么，清晰的沟通就无从谈起。撒旦，混乱

之父，喜欢曲解语言来欺骗人，无论是质疑上帝真正说过的话（[创世记 3:1-5](#)），还是断章取义地引用经文（[马太福音 4:1-11](#)）。然而，清晰沟通最明显的障碍是语言不通。自从上帝变乱了天下人的语言（[创世记 11:7](#)）以来，世界就被划分成一个个彼此能够理解的群体。即使说英语的人可能听懂一些德语单词，但如果没有翻译的帮助，英语使用者和德语使用者之间的对话仍然会极其困难。

即使是说同一种“公认”语言的人，也可能彼此误解。

不难理解，不同语言会如何阻碍沟通，但即使是说同一种“公认”语言的人，也可能彼此误解。这时，词语的定义就显得尤为重要。当我提到“华盛顿”这个词时，你会立刻想到美国第一任总统、太平洋沿岸的华盛顿州，还是美国的首都？对于这样的词语，你可能会更关注我是如何用它造句的：“我计划今年夏天和家人一起去华盛顿州。我迫不及待地想带孩子们去看看太平洋！”现在，你就能清楚地看出我指的是华盛顿州了！

在人类历史上，正确理解词义至关重要。例如，古希腊哲学家柏拉图在其著作《理想国》中记载了苏格拉底和他的朋友波勒马科斯如何澄清“朋友”一词的定义。他们最初认为朋友是“看起来或被认为善良的人”，

但实际上，朋友的定义应该是“既善良又看似善良的人”。通过调整定义，两人得以更清晰地区分朋友和敌人。

生活语言

语言本身就是随着时间推移而不断变化的东西。正如新的发明不断涌现，新词也随之产生，它们或是通过重新利用旧词（例如，*computers*，意为“计算”信息），或通过组合词语（例如，*social media*，由 *social* 和 *media* 组合而成），或通过创造全新的词语（例如，*google*）而形成。词语的定义也会随之改变，例如，*replenish* 如今的意思是“再次填充某物”，而在 17 世纪，它的意思仅仅是“填充某物”。词语和定义的逐渐变化是语言发展的正常组成部分，如果一种语言停止适应和变化，它就被认为是死语言，例如拉丁语。然而，这些调整应该随着时间的推移缓慢而自然地进行，而不应该操之过急。传统上，减缓语言快速变化的任务一直由词典承担。

词典是词语释义的汇编，用于帮助人们相互交流。塞缪尔·约翰逊和诺亚·韦伯斯特编纂的两部最早的词典，其目的都是为了统一英语，为英语使用者提供统一、标准且恰当的交流方式。约翰逊和韦伯斯特的目标是规范语言，为英语中词语的正确使用方式提供标准。正如约翰逊在其词典序言中著名的论述：“语言

如同政府，具有自然的退化倾向；我们已经长久地维护了我们的宪法，现在让我们为我们的语言而奋斗吧。”² 约翰逊关于词典规范英语正确用法的论述，在二十世纪的大部分词典中都得到了遵循，直到后现代主义的影响开始侵蚀词语清晰释义中所蕴含的真理。

虽然很难指出具体是哪位个人或出版社实施了这些改变，但后现代主义哲学及其相对真理的概念确实促使词典编辑开始描述而非规定英语词汇的含义，从而削弱了词汇清晰明确的定义。几乎毫无预兆地，诸如“婚姻”和“女人”等词汇的清晰定义消失了，取而代之的是模糊且往往毫无意义的定义。此外，由于大多数词典现在都是电子版的，这些定义可以瞬间更改，这使得词典可能成为武器而非真理的提供者。

或许最令人震惊、最反乌托邦式的例子莫过于 2020 年韦氏词典实时修改“性取向”的定义，以支持民主党对最高法院候选人艾米·科尼·巴雷特使用“冒犯性”词语的指控。⁴并非所有定义变更都如此明目张胆，但这种趋势令人担忧。词语的定义会随着时间自然而然地发生变化，这本身并无不妥。然而，当词语被迅速修改以迎合激进议程的叙事时，就变得危险了。

在过去的半个世纪里，许多词语悄然被重新定义，以适应各种不同的目的。最明显的例子之一就是“gay”这个词，它曾经指的是开朗、轻松，但现在几乎完全

指代同性恋者。虽然有些词义的改变微乎其微，但另一些则更为剧烈。如果我们不加注意，就可能因为每个人对词语的理解不同而产生误解。例如，马克思主义者虽然和我们共享词汇，但他们未必和我们共享词典。这些词义变化的意义难以论证，因为大多数语言学家都只关注个别词语的改变，这些改变看似简单易懂，也容易适应。然而，当成千上万个细微的变化累积起来，就会创造出一种陌生的语言，它仅仅是几十年前英语的空壳。在本文中，我们将探讨一些已被侵蚀的词义，并试图厘清由此产生的混乱局面。

修改后的定义

偏执狂

传统定义：“盲目地、不合理地依附于某一特定信条、教会或政党的人；不能容忍与自己不同的意见的人”（*韦氏新无双词典*，1954 年）。

今日定义：“顽固不化或偏执地坚持自己观点和偏见的人，尤其指：对某个群体（如种族或民族群体）的成员抱有仇恨和偏执态度的人”（*韦氏词典在线*，2024）。

影响：历史上，“偏执者”一词指的是那些盲目接受（通常是激进的）宗教观念、不听逻辑辩论的人。然而，这一定义已被剥离，取而代之的是仅仅拒绝认同或“容忍”他人观点的人。这个定义不再指不听劝

告的人，而是扩大到包括任何与你观点相左的人。因此，仅仅反对所谓“同性婚姻”的基督徒也可能被指责为偏执者。此外，该定义现在还与种族主义（“种族或族裔群体”）紧密相连，而种族主义的定义本身也发生了变化。（参见下文“种族主义”部分。）

教会

传统定义：源自希腊语 *ekklesia*，字面意思是“呼召”，传统上被解释为“地上成员或天上圣徒或两者兼有的基督教团体：集会、教会”（*斯特朗经文汇编*，1890 年）。

今天的定义：“用于公共和特别是基督教崇拜的建筑物”或“宗教团体的神职人员或官员”（*韦氏在线词典*，2024）。

影响：许多基督徒把教会视为一个需要去的地方，而不是他们自身的一部分。他们没有积极参与义行和大使命，而是把责任外包给牧师、教会工作人员和传教士，从而削弱了基督教信仰。

上帝

传统定义：“至高无上的神，宇宙的自存创造者或维护者”（*韦氏新标准词典*，1911 年）。此处定义的单词首字母大写；“*god*”一词还有第二个未大写的词条，指的是“被认为拥有神圣力量或属性的超自然存在”。

今日定义：“至高无上的或终极的实在：例如，拥有完美力量、智慧和良善的神，祂（在犹太教、基督教、伊斯兰教和印度教中）被尊奉为宇宙的创造者和统治者”（《韦氏在线词典》，2024）。没有第二个词条；大写和小写的“God”合并在一起。

这意味着：人们乐于宣称自己信仰“上帝”，但实际上，真神与这些人自己创造的神之间并没有真正的区别。传统上，西方社会将上帝视为《圣经》中的上帝；然而，如今“上帝”一词几乎囊括了所有主要宗教的神。

恐同者/恐同症

传统定义：恐同症一词最早出现于 20 世纪 60 年代，最初指的是那些厌恶并害怕同性恋者的人。创造该术语的精神科医生乔治·温伯格博士将其明确定义为“害怕与同性恋者近距离接触”⁵。

今天的定义是：“一个人基于对同性恋者或酷儿的恐惧或厌恶而做的有害或不公平的事情”以及“导致异性恋者持续获得不公平优势，而对同性恋者或酷儿进行不公平或有害对待的政策、行为、规则等”（剑桥在线词典，2024）。

影响：这个词不再仅仅指那些不愿与同性恋者交往的人，现在它可以指任何不认同 LGBTQI+生活方式的人。

虽然每个人都应该受到关爱，但我们没有责任完全支持他人的选择，尤其当这些选择与上帝的旨意相悖时。这种定义的改变会促使人们忽略个人信仰和**基督教**信仰，转而接受不道德和**罪恶**。

婚姻

传统定义：“成为丈夫或妻子的状态，已婚人士之间的关系” **和** “使两人成为夫妻的仪式或程序”（《牛津英语词典》，1933 年）。

今日定义：“两个人之间的合法结合，赋予彼此某些特权并规定彼此某些义务，在美国以前仅限于男女之间的结合”（《美国传统词典在线》，2024 年）。

影响：**婚姻**一词历来指的是一男一女的结合。这使得“同性婚姻”如同干涸的水或冰冷的火焰一样不可能存在。然而，左派通过改变婚姻的定义，助长了罪恶行为的正常化，并进一步削弱了圣经中家庭单元在美国文化中的重要性。

种族主义

传统定义：“种族情感倾向；不同种族之间的敌对情绪”（《牛津英语词典》，1933 年）。

今天的定义：“认为种族是人类特征和能力的根本决定因素，并且种族差异导致特定种族具有内在优越性”

以及“为了另一个种族的社会、经济和政治优势而对一个种族群体进行系统性压迫，特指白人至上主义”（[韦氏词典在线](#)，2024）。

影响：种族主义一词，尤其是在美国，已被曲解，主要指代所谓的“白人”对少数族裔的压迫。通过改变这一定义，少数族裔就不能被视为种族主义者，而那些仅仅支持“据称”压迫少数族裔的机构（例如警察）的人却可能被指控为种族主义者。这与**圣经**的教导截然相反。作为基督徒，我们知道种族主义是错误的，因为全人类都是按照上帝的形象创造的（[创世记 1:27](#)），并且在基督里合而为一，无论种族、地位或性别（[加拉太书 3:28](#)）。然而，圣经也教导我们，全人类都受到同样的罪的诱惑（[哥林多前书 10:13](#)），而且人人都犯了罪（[罗马书 3:23](#)）。因此，没有任何种族群体能够免于犯下某种特定的罪。

救恩

传统定义：“灵魂的拯救；从罪恶及其后果中解脱出来，并进入永恒的幸福，这是基督的赎罪为人类带来的。”这是主要定义，尽管还有一个次要定义：“免于毁灭、败坏、损失或灾难”（《[牛津英语词典](#)》，1933年）。

今天的定义是：“从毁灭、困难或邪恶中得到保护或解救。”还有一个与宗教有关的次要定义，但这只是模糊地将其定义为“从罪恶的权势或惩罚中解救出来；救赎”（《美国传统词典在线》，2024）。

这意味着：人们提到救恩时，不再会立刻想到基督和福音。因此，如果你向某人作见证，问他是否得救，他可能会以为你在说有人救他于溺水之灾，或者有人在经济上帮助他保住房子。

真相

传统定义：“与现实相符；永恒的正义原则，或秩序法则”（韦氏新标准词典，1911年）。

今日定义：“真实事物、事件和事实的集合”（韦氏词典在线，2024）。

这意味着：真理不再遵循历史验证的永恒原则，而是模糊地指代“真实存在”的事物。正是由于这种对永恒性的摒弃，才产生了任何人都可以拥有自己的“真理”的观念，即便这种“真理”可能与他人的“真理”相矛盾。因此，在世俗社会看来，不再存在一个永恒不变的真理。

女士

传统定义：“成年女性”（韦氏新标准词典，1911年）。

今日定义：“成年女性；成年女性，虽然出生时可能被认为具有不同的性别，但生活和认同为女性”（*剑桥在线词典*，2024）。

影响：纵观历史，生理差异曾清晰地界定了男性和女性的身份。然而，如今任何人都可以自称是女性。这种对女性定义的扩大贬低了上帝的**创造**（无论男女都是按照他的形象创造的），并进一步削弱了传统的家庭结构。

注：以上定义列表仅是来自不同词典的一小部分定义示例。我选择在线词典（尤其是韦氏词典）作为现代参考资料，因为这些定义是数字化的，可以随意更改，就像艾米·科尼·巴雷特最高法院听证会上的情况一样。显然，你遇到的人对这些词语的理解可能与上述定义有所不同。然而，显然存在一种意图正在破坏传统上被接受的定义。

结论

1970年诺贝尔文学奖得主、俄罗斯作家亚历山大·索尔仁尼琴因拒绝认同苏联共产党的思想而被驱逐出境。亲身经历了共产主义的罪恶之后，索尔仁尼琴对美国乃至整个西方世界日益高涨的马克思主义思潮感到忧心忡忡。1975年7月9日，他在纽约向美国劳工联合会-产业工会联合会（AFL-CIO）发表讲话时，告诫听

众：“我们正接近世界历史、人类文明史上的一个重大转折点……在这个转折点上，既定的概念突然变得模糊不清，失去了清晰的轮廓；我们熟悉且常用的词汇也失去了意义，沦为空洞的躯壳。”⁶不到 50 年后，索尔仁尼琴的担忧已成为现实。我们的社会，包括我们的语言，正在我们周围分崩离析。英语已经腐化变形，失去了往日的风采。我们必须警惕这种语言的衰落，努力确保我们能够正确理解周围的世界（以及词语）。

尽管历经数千年变迁和翻译，上帝的圣言和真理依然不变。

幸运的是，尽管我们周围的社会——甚至我们使用的语言——都在迅速变化，但我们可以安心，因为上帝和他的圣言永不改变。在**马太福音 5:18** 中，**耶稣**向门徒保证：“就是到天地都废去了，律法的一点一画也不能废去。”他在**马太福音 24:35** 中进一步证实了这一点，宣告：“天地要废去，我的话却不能废去。”尽管经历了数千年的变迁和翻译，上帝的圣言和真理依然不变。摩西、大卫和保罗所写的文字至今仍然与我们同在，并将永世长存。语言是上帝赐予我们的工具，用来向我们周围的人分享耶稣基督的福音。语言是一份值得捍卫和保存的礼物，要始终保持其合乎上帝旨意的用途。

读完这篇文章，你心里是否有一些触动？有没有一些新的想法，或者值得你认真思考的问题？或许，你也开始重新思考自己的信仰和人生的方向。

如果你愿意，现在就可以向上帝祷告，打开心门，成为祂的儿女。祷告不需要华丽的言辞，只要一颗真诚的心。你可以这样祷告：

天父上帝，

今天我来到你面前，愿意立定心志，宣告我相信耶稣基督是我的救主，是我生命的主。我愿意离开过去那些不讨你喜悦的生活方式，求你赦免我的过犯。靠着你的恩典，帮助我学习顺服你、爱人如己，活出你所赐的新生命。求圣灵每天引导我、扶持我，使我一生荣耀你的名。奉主耶稣基督的名祷告，阿们。

如果你已经做了这个祷告，愿你知道，你并不孤单。信仰的道路需要陪伴和成长。鼓励你在自己居住的地方，寻找一间合适的教会，与弟兄姐妹一同聚会、学习和成长。

如果你有任何疑问，或在信仰上需要帮助，欢迎随时写信与我们联系。我们愿意倾听，也愿意与你一同前行。